

A. KHARAZISHVILI

ALMOST MEASURABLE REAL-VALUED FUNCTIONS AND
EXTENSIONS OF THE LEBESGUE MEASURE

(Reported on 10.12.2008)

We consider the concept of almost measurable real-valued functions, which is similar to the concept of almost continuous functions introduced by Stallings in [9] (see also [7]).

Let \mathbf{R} denote the real line and let λ_n stand for the n -dimensional Lebesgue measure on the Euclidean space \mathbf{R}^n .

We say that a function $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ is almost measurable if, for every λ_2 -measurable set $V \subset \mathbf{R}^2$ containing the graph of f , there exists a λ_1 -measurable function $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ whose graph is also contained in V .

The following facts are easy consequences of this definition.

- (a) Any Lebesgue measurable function $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ is almost measurable.
- (b) If $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ is almost measurable and its graph is λ_2 -measurable, then f is Lebesgue measurable.

In connection with (b), it should be mentioned that if the graph $Gr(f)$ of a function $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ is λ_2 -measurable, then it is of λ_2 -measure zero (because in \mathbf{R}^2 there are uncountably many pairwise disjoint translates of $Gr(f)$).

Using the classical Luzin-Jankov-von Neumann theorem on measurable selectors (see, e.g., [4]), we obtain the following characterization of almost measurable functions.

Theorem 1. *Let $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ be a function and let D denote some λ_2 -measurable hull of the graph of f . The following two assertions are equivalent:*

- (1) *f is almost measurable;*
- (2) *there exists a disjoint covering $\{X_1, X_2\}$ of \mathbf{R} by two λ_1 -measurable sets such that the restriction $f|_{X_1}$ is Lebesgue measurable and, for each point $x \in X_2$, the inequality $\lambda_1^*(\{y \in \mathbf{R} : (x, y) \in D\}) > 0$ holds true.*

2000 *Mathematics Subject Classification:* 28A05, 28D05.

Key words and phrases. Almost measurable function, thick graph, extension of measure.

It is well known that there exists a function $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ whose graph is a thick subset of the plane \mathbf{R}^2 , i.e. we have $(\lambda_2)_*(\mathbf{R}^2 \setminus Gr(f)) = 0$. Clearly, such an f is not Lebesgue measurable. One of the earliest examples of a function of this type was constructed by W. Sierpiński with the aid of the method of transfinite recursion (see, for instance, [1], [8]). All such (at first sight, pathological) functions turn out to be almost measurable in the sense of our definition. Indeed, Theorem 1 immediately implies

Theorem 2. *Suppose that $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ is a function whose graph is thick with respect to the measure λ_2 . Then f is almost measurable.*

Any almost measurable function becomes measurable with respect to an appropriate extension of the Lebesgue measure λ_1 . To show this, we need a measure extension construction which can be successfully applied to a wide class of σ -finite measures (cf. [5], [2]).

Lemma. *Let X be a λ_1 -measurable subset of \mathbf{R} , let $f : X \rightarrow \mathbf{R}$ be a function and let D denote some λ_2 -measurable hull of $Gr(f)$. Suppose that, for each point $x \in X$, the relation*

$$0 < \lambda_1^*(\{y \in \mathbf{R} : (x, y) \in D\}) < +\infty$$

holds true. Then there exists a measure λ'_1 on X such that:

- (1) λ'_1 extends the restriction of λ_1 to the σ -algebra of all Lebesgue measurable subsets of X ;
- (2) f is measurable with respect to λ'_1 .

Using this lemma and Theorem 1, we obtain the following statement.

Theorem 3. *Let $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ be an arbitrary almost measurable function. Then there exists a measure λ'_1 on \mathbf{R} such that:*

- (1) λ'_1 extends λ_1 ;
- (2) f is measurable with respect to λ'_1 .

Remark 1. In connection with Theorem 3, it should be noticed that there exist many functions $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ which are measurable with respect to certain extensions of λ_1 but are not almost measurable.

Theorem 4. *Let $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ and $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ be two functions. Suppose that f is almost measurable and g is Lebesgue measurable. Then their sum $f + g$ is almost measurable.*

Theorem 5. *There exist two functions $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ and $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ satisfying the following relations:*

- (1) f and g are additive;
- (2) the graphs of f and g are thick with respect to λ_2 ;
- (3) $\text{ran}(f + g)$ coincides with the set \mathbf{Q} of all rational numbers.

In particular, both f and g are almost measurable but their sum $f + g$ is not almost measurable.

Under additional set-theoretical assumptions, Theorem 5 can be essentially strengthened. Let \mathfrak{c} denote the cardinality of the continuum. Recall that $X \subset \mathbf{R}$ is a generalized Luzin set in \mathbf{R} if $\text{card}(X) = \mathfrak{c}$ and $\text{card}(X \cap Y) < \mathfrak{c}$ for every first category set $Y \subset \mathbf{R}$. The existence of generalized Luzin sets easily follows from Martin's Axiom (usually denoted by **MA**). Under the same axiom, all generalized Luzin sets turn out to be universal measure zero (cf. [4], [6], [8]).

Assuming **MA**, there exist two functions $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ and $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ such that:

- 1) f and g are additive;
- 2) the sets $Gr(f)$ and $Gr(g)$ are thick with respect to λ_2 ;
- 3) $f + g$ is injective;
- 4) $\text{ran}(f + g)$ is a generalized Luzin set in \mathbf{R} .

The construction of f and g (by means of the method of transfinite recursion) is presented in [3]. Theorem 2 and relation 2) imply that both functions f and g are almost measurable. Relations 3) and 4) yield that the function $f + g$ is absolutely nonmeasurable, i.e. $f + g$ is nonmeasurable with respect to any nonzero σ -finite diffused measure on \mathbf{R} (for more details, see [3]).

We thus conclude that, under **MA**, the sum of two almost measurable functions can be extremely bad from the measure-theoretical point of view.

Remark 2. The argument used in the proofs of the above-mentioned statements shows also that, for any function $h : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$, there exist two functions $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ and $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ such that $h = f + g$ and both sets $Gr(f)$ and $Gr(g)$ are thick with respect to λ_2 .

Analogously, for any additive function $h : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$, there exist two additive functions $f : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ and $g : \mathbf{R} \rightarrow \mathbf{R}$ such that $h = f + g$ and both sets $Gr(f)$ and $Gr(g)$ are thick with respect to λ_2 .

ACKNOWLEDGEMENT

This work is partially supported by the GNSF Grant: GNSF/ST07/3-169.

REFERENCES

1. B. R. Gelbaum and J. M. H. Olmsted, Counterexamples in analysis. The Mathesis Series *Holden-Day, Inc., San Francisco, Calif.-London-Amsterdam*, 1964
2. A. B. Kharazishvili, Transformation groups and invariant measures. Set-theoretical aspects. *World Scientific Publishing Co., Inc., River Edge, NJ*, 1998.
3. A. B. Kharazishvili, On absolutely nonmeasurable additive functions. *Georgian Math. J.* **11** (2004), No. 2, 301–306.
4. A. S. Kechris, Classical descriptive set theory. Graduate Texts in Mathematics, 156. *Springer-Verlag, New York*, 1995.

5. K. Kodaira and S. Kakutani, A non-separable translation invariant extension of the Lebesgue measure space. *Ann. of Math. (2)* **52**, (1950), 574–579.
6. A. W. Miller, Special subsets of the real line. *Handbook of set-theoretic topology*, 201–233, *North-Holland, Amsterdam*, 1984.
7. T. Natkaniec, Almost continuity. *Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Bydgoszczy, Bydgoszcz*, 1992.
8. J. C. Oxtoby, Measure and category. A survey of the analogies between topological and measure spaces. Graduate Texts in Mathematics, Vol. 2. *Springer-Verlag, New York-Berlin*, 1971.
9. J. Stallings, Fixed point theorems for connectivity maps. *Fund. Math.*, **47** (1959), 249–263.

Author's addresses:

A. Razmadze Mathematical Institute
1, M. Aleksidze St., Tbilisi 0193
Georgia

I. Chavchavadze State University,
I. Chavchavadze Street, 32,
Tbilisi 0128,
Georgia